

# Avery Dennison® W-1000 Series

## Película Retrorreflectiva Grado Ingeniería de Microesferas de Vidrio

EMITIDA: NOV 2020

### Visión General

La película retrorreflectiva grado de ingeniería de la serie Avery Dennison W-1000 para señalización está diseñada para señales temporales de zonas de obra y dispositivos de control de tránsito. La película W-1000 es omnidireccional y cumple el requisito de especificación AASHTO para películas no sensibles a la rotación.

### Disponibilidad de Producto

Series/Color	Imprimible con TrafficJet (S/N)	Series/Color	Imprimible con TrafficJet (S/N)
W-1100 Blanco	N	W-1142 4L O/W Láminas precortadas	N
W-1104 Anaranjado	N	W-1143 4R O/W Láminas precortadas	N
W-1504-A Anaranjado	N	W-1144 6L O/W Láminas precortadas	N
		W-1145 6R O/W Láminas precortadas	N

### Desempeño

Internacional	ASTM D4956 Type I	Japón	JIS Z9117
Australia, Nueva Zelanda	AS/NZS 1906.1 Class 100	Corea	KS T:3507, Type I
Brasil	ABNT NBR 14644 Tipo I	Rusia	GOST 55290 Class 1
China	GB/T 18833 Type I	Sudáfrica	SANS 1519-1
Europa	EN 12899/1 RA1		

Avery Dennison recomienda que el usuario obtenga los requisitos actuales de su agencia de gobierno local para garantizar la conformidad del producto.

### Características

Construcción	Película retrorreflectiva acrílica de alto brillo con microesferas de vidrio y un adhesivo permanente sensible a la presión protegido con un liner de papel.
Calibre de película típico	5.5 - 6.5 mils (140 – 165 µm)
Durabilidad	Hasta 3 años en exposición vertical únicamente.
Marca de agua	W-1000 No tiene marca de agua. Las marcas de agua pueden variar debido a las regulaciones locales. Comuníquese con Avery Dennison para obtener más detalles.
Temperatura de servicio	-10°F a +150°F (-23°C a + 65°C)
Temperatura Min. de Aplicación	65° F (18° C)
Almacenamiento	1 año desde la fecha de compra cuando se almacena a 65°–75°F (18°–24°C) 50% ± 5% R.H.



Reflective  
Solutions

Avery Dennison Reflective Solutions  
7542 North Natchez Ave.  
Niles, IL 60714  
Phone: 877-214-0909  
reflective.orders@averydennison.com  
www.reflectives.averydennison.com

Product Data Bulletin  
Page 1 of 4

Tabla A

Coeficiente Mínimo de Retroreflexión (R <sub>A</sub> ) cd/ft <sup>2</sup> (cd·lx <sup>-1</sup> ·m <sup>2</sup> ) (ASTM D4956 Type I)			
Ángulo de Observación	Ángulo de Entrada	Blanco	Anaranjado
0.2°	-4°	70	25
	+30°	30	7
0.5°	-4°	30	13
	+30°	15	4

Tabla B

Coeficiente Mínimo de Retroreflexión (R <sub>A</sub> ) cd/ft <sup>2</sup> (cd·lx <sup>-1</sup> ·m <sup>2</sup> ) (EN 12899/1 Table 3)			
Ángulo de Observación	Ángulo de Entrada	Blanco	Anaranjado
12°	+5°	70	25
	+30°	30	10
	+40°	10	2.2
20°	+5°	50	20
	+30°	24	8
	+40°	9	2.2
2°	+5°	5	1.2
	+30°	2.5	0.5
	+40°	1.5	

Tabla C

Límites de especificación de color durante el día (ASTM D4956)									
Colores	1		2		3		4		Factor de Luminancia Y
	x	y	x	y	x	y	x	y	
Blanco	.303	.300	.368	.366	.340	.393	.274	.329	≥ 27
Anaranjado	.558	.352	.636	.364	.570	.429	.506	.404	10 to 30

Tabla D

Límites de especificación de color durante la noche (ASTM D4956)									
Colores	1		2		3		4		Factor de Luminancia Y
	x	y	x	y	x	y	x	y	
Blanco	.475	.452	.360	.415	.392	.370	.515	.409	
Anaranjado	.595	.405	.565	.405	.613	.355	.643	.355	

Tabla E

Límites de especificación de color durante el día (CR1)									
Colores	1		2		3		4		Factor de Luminancia Y
	x	y	x	y	x	y	x	y	
Blanco	.355	.355	.305	.305	.285	.325	.335	.375	≥ 27
Anaranjado	.631	.369	.560	.360	.506	.404	.570	.429	≥ 14

## Conversión

La serie W-1000 se puede convertir en señales viales utilizando los siguientes métodos:

- Serigrafía
- Aplicación directa
- Película transparente coloreada - Overlay
- Corte en plotter de tambor o cama plana.
- Corte por troquelado



Reflective Solutions

Avery Dennison Reflective Solutions  
7542 North Natchez Ave.  
Niles, IL 60714  
Phone: 877-214-0909  
reflective.orders@averydennison.com  
www.reflectives.averydennison.com

Product Data Bulletin  
Page 2 of 4

## Sustratos

Las películas de la serie W-1000 de Avery Dennison se limitan a sustratos debidamente preparados que difieren según el producto. Para los productos W-15XX, la aplicación se limita al aluminio debidamente preparado. Para los productos W-11XX, la aplicación se limita al plástico debidamente preparado. Se insta a los usuarios a evaluar cuidadosamente, bajo las condiciones de uso reales, cualquier aplicación de películas a otros sustratos. Las fallas causadas por otros sustratos, materiales, contaminación o preparación inadecuada de la superficie no son responsabilidad de Avery Dennison. Consulte los boletines de instrucciones para obtener detalles completos sobre los requisitos del sustrato.

## Boletín Instructivo

Consulte los boletines de instrucciones que detallan la manipulación, el almacenamiento y la conversión adecuada de las películas, sobrelaminados, tintas y cintas retrorreflectivas de Avery Dennison. Los boletines de instrucciones se pueden encontrar en la sección Herramientas (Customer Tools) de nuestro sitio web. ([website](#))

## Garantía

### GARANTÍA

Las películas reflectivas Grado Ingeniería de Microesferas de Vidrio de Avery Dennison W-1000 ("Producto(s)") están garantizadas contra defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra (o el período indicado en la literatura de información específica del producto vigente en el momento de la entrega, si es más largo). Se acuerda y se entiende expresamente que la única obligación de Avery Dennison y el recurso exclusivo del Comprador bajo esta garantía, bajo cualquier otra garantía, expresa o implícita, o de otro modo, se limitará a la reparación o reemplazo del Producto defectuoso sin cargo en la planta de Avery Dennison o en la ubicación del Producto (a elección de Avery Dennison), o en el caso de que el reemplazo o las reparaciones no sean comercialmente prácticas, Avery Dennison expedirá un crédito razonable al Comprador a la luz del defecto en el Producto.

### CONDICIONES

Esta garantía será efectiva solo si se cumplen todas las condiciones siguientes:

La fabricación y / o instalación debe ocurrir dentro de un (1) año a partir de la fecha de compra.

La falla debe haber resultado únicamente de un defecto de fabricación o deterioro del Producto debido a causas naturales bajo la Garantía de Desempeño. Sin limitar la generalidad de lo anterior, no hay garantía por la falla de las películas debido a una fabricación, almacenamiento, manipulación, instalación, mantenimiento inadecuados, falla del sustrato de la señal, vandalismo o travesuras. La decoloración leve, el agrietamiento, la tiza, la elevación de los bordes o la ligera reducción del brillo o la reflectividad no restarán importancia a la apariencia y no constituyen un incumplimiento de la garantía.

Avery Dennison ha publicado boletines instructivos relacionados con el almacenamiento, manejo y limpieza del Producto, sustratos aprobados y procedimientos de aplicación (en conjunto, los "Procedimientos"). El Producto debe haber sido procesado y aplicado sobre un material limpio de acuerdo con los Procedimientos, ya que puede modificarse de vez en cuando. Avery Dennison se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamo de garantía cuando el fabricante o instalador no pueda probar o demostrar satisfactoriamente que se utilizaron los procedimientos de Avery Dennison. Se deben seguir la fecha de instalación, el registro de la garantía y los procedimientos de reclamos establecidos por Avery Dennison, y el incumplimiento de dichos procedimientos anulará esta garantía. El Producto de reemplazo incluye solo la parte de garantía vigente del Producto que reemplaza. El Producto debe almacenarse y aplicarse correctamente dentro de la vida útil indicada en la Hoja de datos del producto de Avery Dennison correspondiente, incluidas las hojas de datos del producto adhesivo y otros materiales.

### LIMITACIONES ADICIONALES

**Uso no deseado:** Esta garantía sólo se aplica al Producto que es utilizado por convertidores e instaladores profesionales para los usos finales definidos y en las combinaciones descritas en las Hojas de datos de productos y los Boletines de instrucciones de Avery Dennison correspondientes. Para cualquier otro uso, el usuario es responsable de determinar la idoneidad del Producto, y de todos y cada uno de los riesgos o responsabilidades asociados con ese uso o aplicación, y el usuario acepta indemnizar, defender y mantener indemne a Avery Dennison por cualquier reclamo o pérdida, daños, sentencias, y/o gastos, incluidos los honorarios de abogados, que resulten de dicho uso o aplicación. Esta garantía está expresamente condicionada a que el Producto sea procesado por convertidores o instaladores profesionales de acuerdo con las instrucciones de procesamiento escritas recomendadas por Avery Dennison, y que se aplique a superficies debidamente preparadas y se limpie y mantenga de acuerdo con los procedimientos recomendados de Avery Dennison. Es responsabilidad de los convertidores, instaladores u otros usuarios realizar inspecciones de calidad de la materia prima entrante, asegurar la preparación adecuada de la superficie y que se sigan los procedimientos de aplicación aprobados, retener las muestras convertidas y dejar de usar inmediatamente y notificar a Avery Dennison y / o sus agente o distribuidor de cualquier Producto, Material y / o Producto terminado que se descubra (o razonablemente capaz de ser descubierto) defectuoso.

**Uso indebido y fuerza mayor:** Avery Dennison no tiene obligaciones ni responsabilidad bajo esta garantía con respecto al Producto que haya sido alterado, modificado, dañado, mal utilizado, abusado, sujeto a accidentes, descuidado o manipulado incorrectamente o procesado o instalado incorrectamente. El producto no está garantizado contra fallas prematuras causadas por medios químicos, ambientales o mecánicos como, entre otros, vandalismo, soluciones de limpieza, pinturas, solventes, humedad, temperatura, equipo de lavado mecánico, derrames de combustible del motor, escape del motor, vapor, productos orgánicos, solventes u otros contaminantes químicos derramados, incluidas cenizas industriales y volcánicas. Los daños por incendio, fallas estructurales, rayos, accidentes y otros eventos de fuerza mayor no están cubiertos por esta garantía.

**Producto de terceros:** Avery Dennison no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión, pérdida o daño que surja del uso de un producto que no sea de nuestra fabricación. Cuando el instalador o convertidor utiliza o se hace referencia a un producto comercialmente disponible, fabricado por otro fabricante, será responsabilidad del usuario, instalador o convertidor determinar las medidas de precaución para su uso descritas por el fabricante.

Los recursos provistos bajo esta garantía son exclusivos. En ningún caso Avery Dennison será responsable de ningún daño directo, indirecto, incidental o consecuente o reparación específica, previsible o no, causado por defectos en dicho Producto, ya sea que dicho daño ocurra o se descubra antes o después del reemplazo o crédito, y tal daño no es causado por la negligencia de Avery Dennison. En ningún caso la responsabilidad de Avery Dennison en virtud del presente excederá los recursos establecidos específicamente en esta garantía. La responsabilidad de Avery Dennison se limitará, a opción de Avery Dennison, al precio de compra, el reemplazo del Producto defectuoso y, en algunos casos, cuando Avery Dennison lo autorice, la reparación y el reemplazo del Producto defectuoso.

**ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS. CUALQUIER Y TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE EXCLUYEN POR LA**



Reflective  
Solutions

Avery Dennison Reflective Solutions  
7542 North Natchez Ave.  
Niles, IL 60714  
Phone: 877-214-0909  
reflective.orders@averydennison.com  
www.reflectives.averydennison.com

Product Data Bulletin  
Page 3 of 4

PRESENTE. NINGUNA RENUNCIA, ALTERACIÓN, ADICIÓN O MODIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES ANTERIORES SERÁ VÁLIDA A MENOS QUE SE HAGA POR ESCRITO Y FIRME MANUALMENTE POR UN FUNCIONARIO DE AVERY DENNISON.

#### DEFINICIONES

**Durabilidad:** significa que el Producto en un gráfico, panel o señal terminada situado al aire libre, sujeto a las limitaciones de este documento y a las Hojas de datos del producto y los Boletines de instrucciones de Avery Dennison, y aplicado a las superficies recomendadas, no se deteriorará excesivamente de modo que la señal, panel o el gráfico es ineficaz para su identificación cuando se ve en condiciones normales desde la distancia de visualización prevista.

**Durabilidad al aire libre:** se basa en las condiciones normales de exposición al aire libre de Europa central y América del Norte y la aplicación en las superficies recomendadas. La vida útil real dependerá de una variedad de factores, que incluyen, entre otros, la preparación del sustrato, las condiciones de exposición y el mantenimiento del Producto y del gráfico, panel o letrero terminado. En caso de que los gráficos, paneles o señales terminadas se encuentren en áreas de alta temperatura o humedad, en áreas contaminadas industrialmente u otras áreas con partículas cargadas de aire y/o en altitudes elevadas, la Durabilidad en exteriores puede verse reducida. Consulte con su representante local de Avery Dennison para conocer los cambios en las garantías en función de dichas condiciones localizadas.

**Exposición vertical:** significa que la cara del gráfico terminado está a  $\pm 10^\circ$  de la vertical.

**Exposición no vertical:** significa que la cara del gráfico terminado está a más de  $10^\circ$  de la vertical y a más de  $5^\circ$  de la horizontal. Las películas retrorreflectivas no están garantizadas para esta exposición. Superficies planas: significa una superficie plana bidimensional sin objetos que sobresalgan.

**Efectos de la intemperie:** Cierta degradación del rendimiento del Producto con el tiempo se considera desgaste normal. Desvanecimiento leve del color, tiza, levantamiento de los bordes o una ligera reducción en el brillo o la reflectividad debido a la exposición al desgaste normal y otras condiciones naturales, ambientales o de otro tipo o daños causados por tornados, huracanes, viento, acumulación excesiva de hielo o condiciones extraordinarias de partículas congeladas, grande granizo u otros actos fortuitos no constituyen un incumplimiento de la garantía ni dan lugar a ninguna responsabilidad por parte de Avery Dennison.

**Defectos de impresión, curado y tinta:** la contaminación de la tinta, fallas u otros defectos, u otras fallas debidas a condiciones o configuraciones de impresión inadecuadas, que incluyen, entre otros, calibración de color inadecuada, perfil de color ICC incorrecto o impresión incompatible, no constituyen una violación de garantía. No se garantizan las fallas del producto causadas por la saturación excesiva de la tinta, el curado excesivo o insuficiente, la falla de la tinta para reproducir los colores deseados en el Producto u otros errores de tratamiento o procesamiento.

**Adhesión a las superficies de aplicación:** esta garantía no cubre el Producto si la superficie de aplicación no está preparada adecuadamente; ni la garantía cubre el Producto o daños al sustrato porque las capas del sustrato se separan debido a una unión más baja entre esas capas que la unión entre el Producto y la capa superior del sustrato, o superficies que posteriormente se agrietan, pelan, desgasifican, o dañarse debajo del Producto

**SE REQUIEREN PRUEBAS INDEPENDIENTES** Todas las declaraciones, información técnica y recomendaciones sobre los productos de Avery Dennison se basan en pruebas e información que se considera confiable, pero no constituyen garantía de ningún tipo. Todos los productos de Avery Dennison se venden con el entendimiento de que el Comprador ha determinado de forma independiente la idoneidad de dichos productos para los fines previstos y otros.



Reflective  
Solutions

Avery Dennison Reflective Solutions  
7542 North Natchez Ave.  
Niles, IL 60714  
Phone: 877-214-0909  
reflective.orders@averydennison.com  
www.reflectives.averydennison.com

Product Data Bulletin  
Page 4 of 4